

0007425	100
03.2004	

Single Direction Plates
Vorwärtslaufende Platten
Planchas Vibradoras Unidireccionales
Plaques Vibrantes à sens de marche unique

BPS 1135A

Parts Book
Ersatzteile
Lista de Repuestos
Liste de Pièces de Rechange



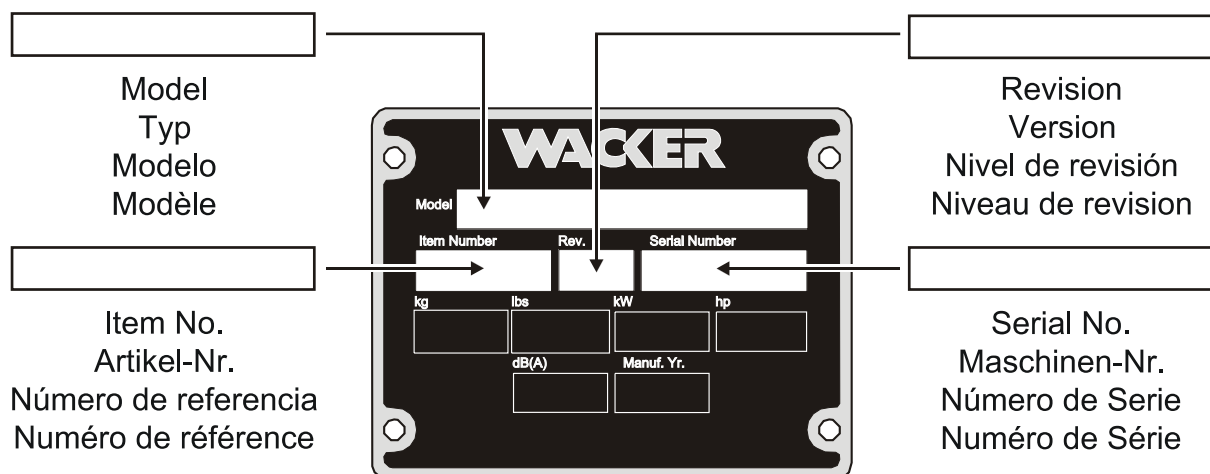
A nameplate listing the Model Number, Item Number, Revision, and Serial Number is attached to each unit. Please record the information found on this plate so it will be available should the nameplate become lost or damaged. When ordering parts or requesting service information, you will always be asked to specify the model, item number, revision number, and serial number of the unit.

Ein Typenschild mit Typ, Artikelnummer, Version und Maschinen-Nummer ist an jedem Gerät angebracht. Die Daten von diesem Schild bitte notieren, damit sie auch bei Verlust oder Beschädigung des Schildes noch vorhanden sind. Der Typ, die Artikel-Nummer, die Versions- Nummer und die Maschinen-Nummer sind bei der Ersatzteilbestellung oder Nachfragen bezüglich Service-Informationen stets erforderlich.

Una placa de identificación con el modelo, número de referencia, nivel de revisión y número de serie ha sido añadida en cada máquina. Favor de anotar los datos en la placa en caso de que la placa de identificación sea destruida o perdida. En todos los pedidos para repuestos necesita siempre el modelo, el número de referencia, el nivel de revisión y el número de serie de la máquina en cuestión.

Une plaque signalétique mentionnant le modèle, le numéro de référence, le niveau de révision et le numéro de série est fixée sur chaque machine. Veuillez noter les informations relevées sur cette plaque de façon à ce qu'elles soient toujours disponibles si la plaque signalétique venait à être perdue ou endommagée. Lorsque vous commandez des pièces détachées ou vous sollicitez des informations après-vente, on vous demandera toujours de préciser le modèle, le numéro de référence, le niveau de révision et le numéro de série de la machine.

***My machine's numbers are / Die Nummern meines Gerätes sind /
 Los números de mi máquina son / Les numéros de ma machine son :***



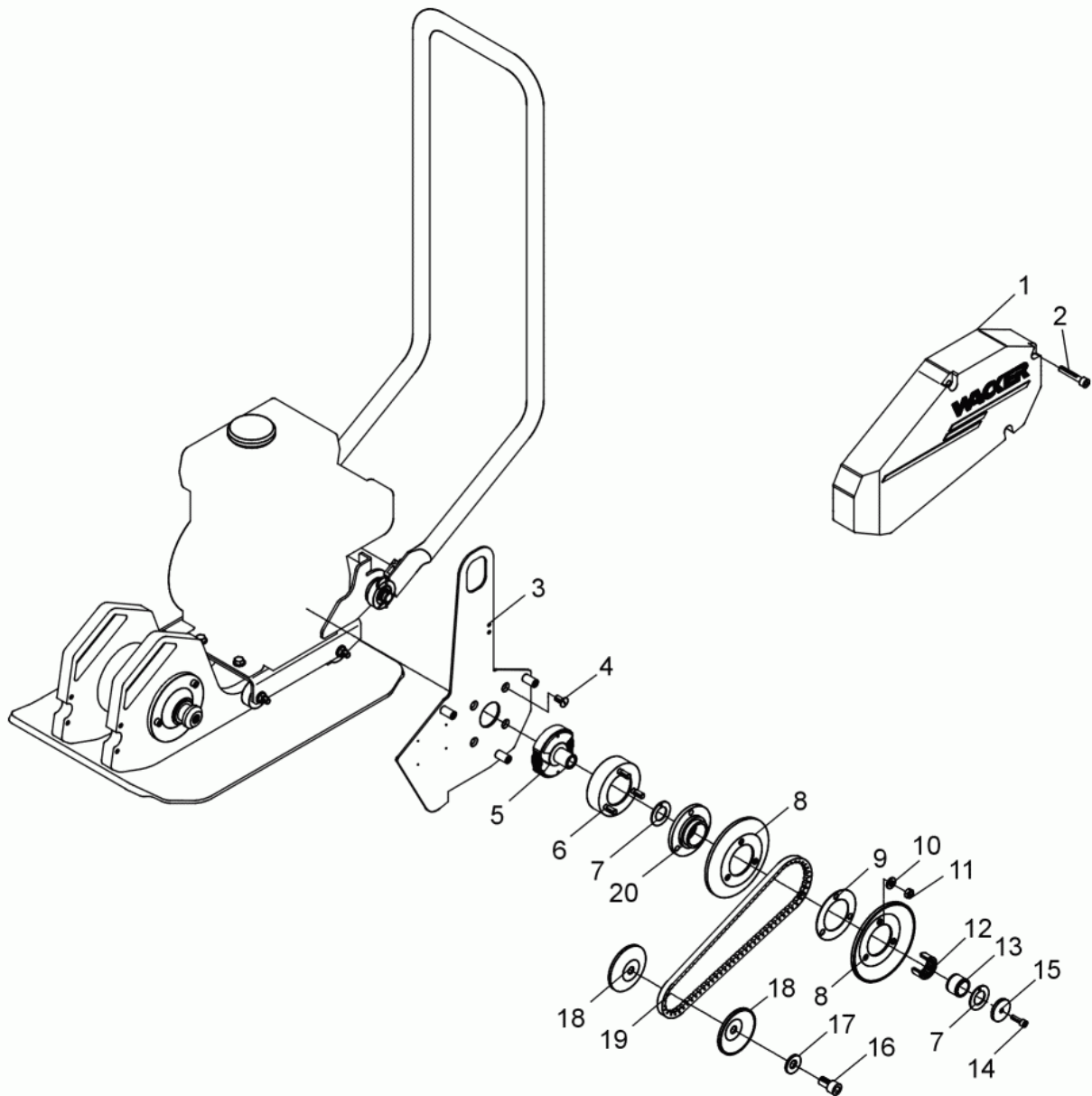
Part Numbers appearing in boldface type are recommended spare parts. This means that these parts are subject to wear under normal operating conditions and may require periodic service or replacement. It is recommended that these items be stocked to meet the expected service requirements of this model. Actual stocking quantities of these and other parts used in more extensive repairs will depend on the service practices of each customer.

Bei den in den Ersatzteillisten fettgedruckten Nummern handelt es sich um Empfohlene Ersatzteile. Dies bedeutet, daß diese Teile bei normalen Anwendungsbedingungen natürlicher Abnutzung ausgesetzt sind und gelegentlich ersetzt oder überarbeitet werden müssen. Es wird geraten, diese Teile auf Lager bereit zu haben, um für Service-Arbeiten an diesem Gerät vorbereitet zu sein. Lagerbestände für diese und andere Teile, welche für ausgiebigere Reparaturarbeiten benötigt werden, können je nach Service-Gewohnheiten der einzelnen Kunden variieren.

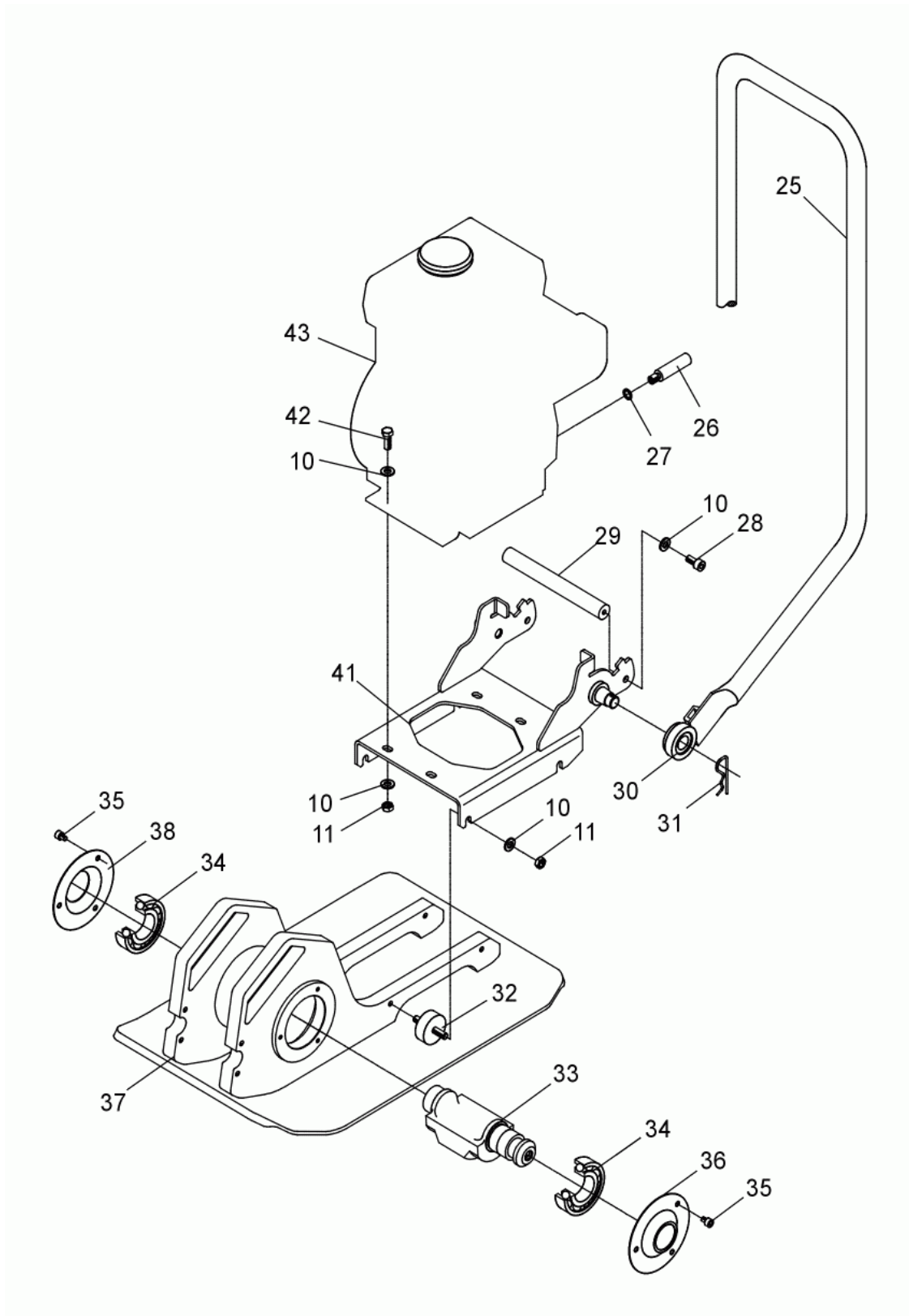
Los números de partes en negritas en las Listas Ilustradas de Partes son los repuestos recomendados, ésto quiere decir que estas partes se desgastarán bajo circunstancias de funcionamiento normales y pueden requerir servicio periódico o su reemplazo. Se recomienda que el cliente mantenga un abastecimiento adecuado de estas partes para poder satisfacer la demanda requerida por el servicio a la máquina. La cantidad de repuestos que el cliente necesitará para reparaciones dependerá de la póliza de servicio de cada cliente.

Les numéros de pièces imprimés en caractères gras dans les Listes des Pièces Détachées de ce manuel sont les pièces détachées recommandées par la Wacker. Cela veut dire que ces pièces sont sujettes à usure dans des conditions de travail normales et peuvent nécessiter de l'entretien ou leur remplacement. Nous recommandons que vous disposez d'un stock de ces pièces pour pouvoir satisfaire la demande d'entretien de cette machine. Le client doit décider lui-même de la quantité exacte de pièces de rechange qu'il disposera dans ses stocks.

Vibratory Plate cpl. Vibrationsplatte kpl. Plancha Vibradora cpl. Plaque Vibrante cpl.	4
Vibratory Plate cpl. Vibrationsplatte kpl. Plancha Vibradora cpl. Plaque Vibrante cpl.	6
Centrifugal Clutch Fliehkraftkupplung Embrague Centrifugo Embrayage Centrifuge	8
Trolley cpl. Fahrgestell kpl. Dispositivo de Transporte cpl. Chassis cpl.	10
Engine Motor Motor Moteur	13
Cylinder Head-Cylinder Housing Zylinderkopf-Zylindergehäuse Culata de Cilindro-Carcasa de Cilindro Culasse-Carter Cylindre	14
Fan Wheel-Magneto Armature-Cam-Crankshaft Lüfterrad-Zündanlage-Nocken-Kurbelwelle R. del Vent.-Inst. de Encendido-Levas-Cigüeñal Roue d'Aeration-Inst. d'Allumage-Cames-Vilebrequin	18
Piston-Connecting Rod-Fan Cowl-Starter Kolben-Pleuel-Lüferhaube-Starter Pistón-Biela-Tapa del Ventilador-Starter Piston-Bielle-Capot Cage de Ventilateur-Starter	20
Governor Lever-Throttle Lever-Carburetor Reglerhebel-Gasbetätigung-Vergaser Palanca de Regulador-P. de Acelerador-Carburador Lever Régulateur-Commande de Gaz-Carbureteur	22
Governor Lever-Throttle Lever-Carburetor Reglerhebel-Gasbetätigung-Vergaser Palanca de Regulador-P. de Acelerador-Carburador Lever Régulateur-Commande de Gaz-Carbureteur	24
Filter Housing-Fuel Tank-Exhaust Filtergehäuse-Kraftstofftank-Auspuff Carcasa de Filtro-Tanque de Combustible-Escape Carter de Filtre-R. de Carburant-Échappement	26



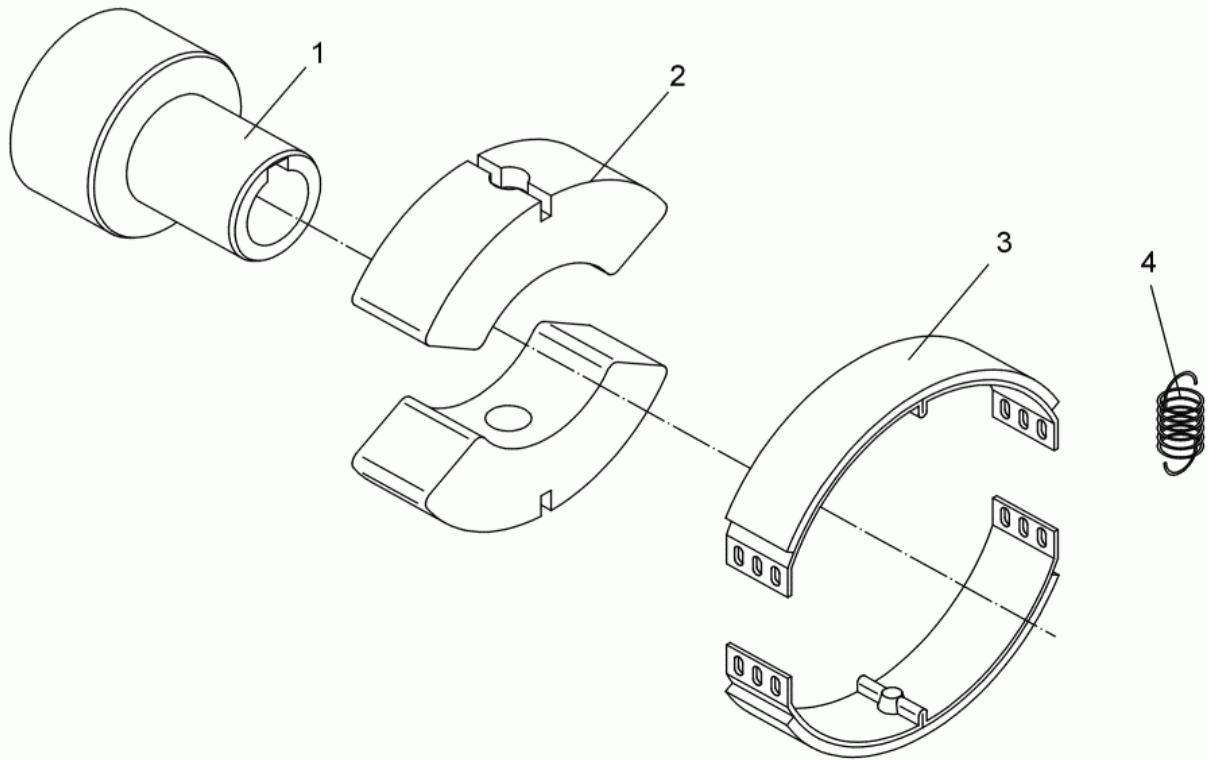
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0095544	1	Belt guard Riemenschutz	Protección de la polea Protection de courroie		
2	0011539	3	Screw Schraube	Tornillo Vis	M8 x 40 25Nm/18ft.lbs.	DIN912
3	0096891	1	Fixing plate cpl. Befestigungsblech kpl.	Chapa de sujeción cpl. Tôle de fixation cpl.		
4	0020951	4	Countersunk screw Senkschraube	Tornillo avellanado Vis noyée	M8 x 16	DIN963
5	0096681	1	Centrifugal clutch Fliehkraftkupplung	Embrague centrífugo Embrayage centrifuge		
6	0096843	1	Drum cpl. Trommel kpl.	Tambor cpl. Tambour cpl.		
7	0096695	2	Check washer DU-Anlaufscheibe	Arandela tope Poulie de démarrage		
8	0096188	2	V-belt pulley half Keilriemenscheibenhälfte	Semi-polea en V Flanc de poulie à courroie		
9	0024488	1	Distance washer Distanzscheibe	Distanciador Disque d'écartement		
10	0010622	17	Belt Scheibe	Correa Courroie	8	ISO 7090
11	0010882	11	Flange nut Sechskantmutter	Tuerca de reborde Ecrou de bride	M8	ISO4032
12	0097271	1	Needle sleeve Nadelhülse	Casquillo de agujas Gicleur d'aiguilles		
13	0097272	1	Inner raceway Innenring	Anillo interior Bague intérieur		
14	0011551	1	Socket head cap screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 20 10Nm/7ft.lbs.	ISO4762
15	0096915	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
16	0011530	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M12 x 25 86Nm/63ft.lbs.	DIN912
17	0031565	1	Lockwasher Federring	Arandela elástica Rondelle de ressort	12	
18	0096047	2	V-belt pulley half Keilriemenscheibenhälfte	Semi-polea en V Flanc de poulie à courroie		
19	0096904	1	Narrow V-belt Schmalkeilriemen	Correa en V angosta Trapezoidale étroite		
20	0096556	1	Flange Flansch	Brida Bride		



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
25	0096016	1	Center pole Deichsel	Barra de mando Timon		
26	0103437	1	Extension Verlängerung	Prolongación Prolongation		
27	0020071	1	Gasket Dichtring	Anillo de junta Bague d'étanchéité	A10 x 14	DIN7603
28	0011544	2	Screw Zylinderschraube	Tornillo Vis	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs.	ISO4762
29	0103423	1	Axle Achse	Eje Axe		
30	0096019	2	Bush Buchse	Buje Boîte		
31	0098982	2	Spring pin Federstecker	Enchufe de resorte Fiche		
32	0096641	4	Shockmount Gummipuffer	Tope caucho-metal Tampon oscillant		
33	0103075	1	Eccentric shaft Unwuchtwelle	Eje de la masa excéntrica Arbre portant l'excentrique		
34	2003939	2	Deep groove ball bearing Rillenkugellager	Rodamiento a bolas Roulement rainuré à billes		
35	0014425	6	Socket head cap screw Zylinderschraube	Tornillo cilíndrico Vis à tête cylindrique	M6 x 8 10Nm/7ft.lbs.	ISO4762
36	0096045	1	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
37	0103069	1	Base plate Grundplatte	Placa base Plaque de base		
38	0096046	1	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
41	0103425	1	Console Konsole	Consola Console		
42	0012362	4	Hex head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Boulon à tête hexagonale	M8 x 20 25Nm/18ft.lbs.	DIN933
43	0102396	1	Petrol engine Benzinmotor	Motor a gasolina Moteur à essence		

Centrifugal Clutch
Fliehkraftkupplung
Embrague Centrifugo
Embrayage Centrifuge

BPS 1135A

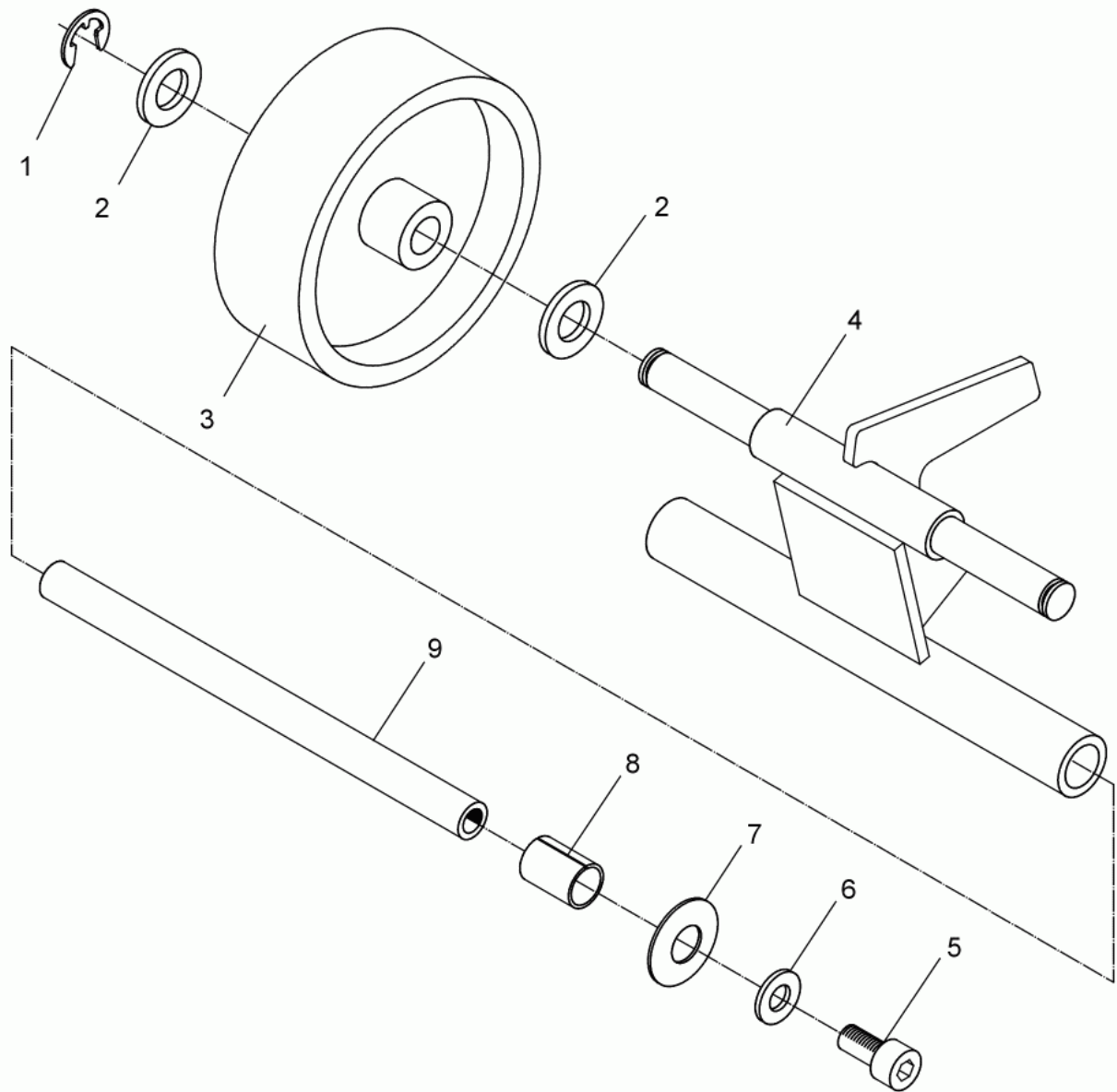


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0097990	1	Hub Nabe	Cubo Moyeu		
2	0097991	2	Centrifugal weight Fliehgewicht	Peso centrífugo Poids centrifuge		
3	0049364	2	Clutch shoe Belagbügel	Peso de embrague Poids d'embrayage		
4	0097992	4	Spring Feder	Resorte Ressort		

Trolley cpl.
Fahrgestell kpl.

BPS 1135A

Dispositivo de Transporte cpl.
Chassis cpl.



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
	0103428	1	Trolley cpl. Fahrgestell kpl.	Dispositivo de transporte cpl. Chassis cpl.		
1	0020610	2	Clip Sicherungsscheibe	Sujetador Agrafe	9	DIN6799
2	0010620	4	Belt Scheibe	Correa Courroie	12	ISO 7090
3	0096685	2	Tire Rad	Rueda Roue		
4	0103439	1	Trolley Fahrgestell	Dispositivo de transporte Chassis		
5	0011544	2	Screw Zylinderschraube	Tornillo Vis	M8 x 16 25Nm/18ft.lbs.	ISO4762
6	0010622	2	Belt Scheibe	Correa Courroie	8	ISO 7090
7	0096690	2	Cup spring Tellerfeder	Resorte de platillo Ressort belleville		
8	0049628	2	DU-bush DU-Buchse	DU-casquillo DU-bôte		
9	0096469	1	Axle Achse	Eje Axe		

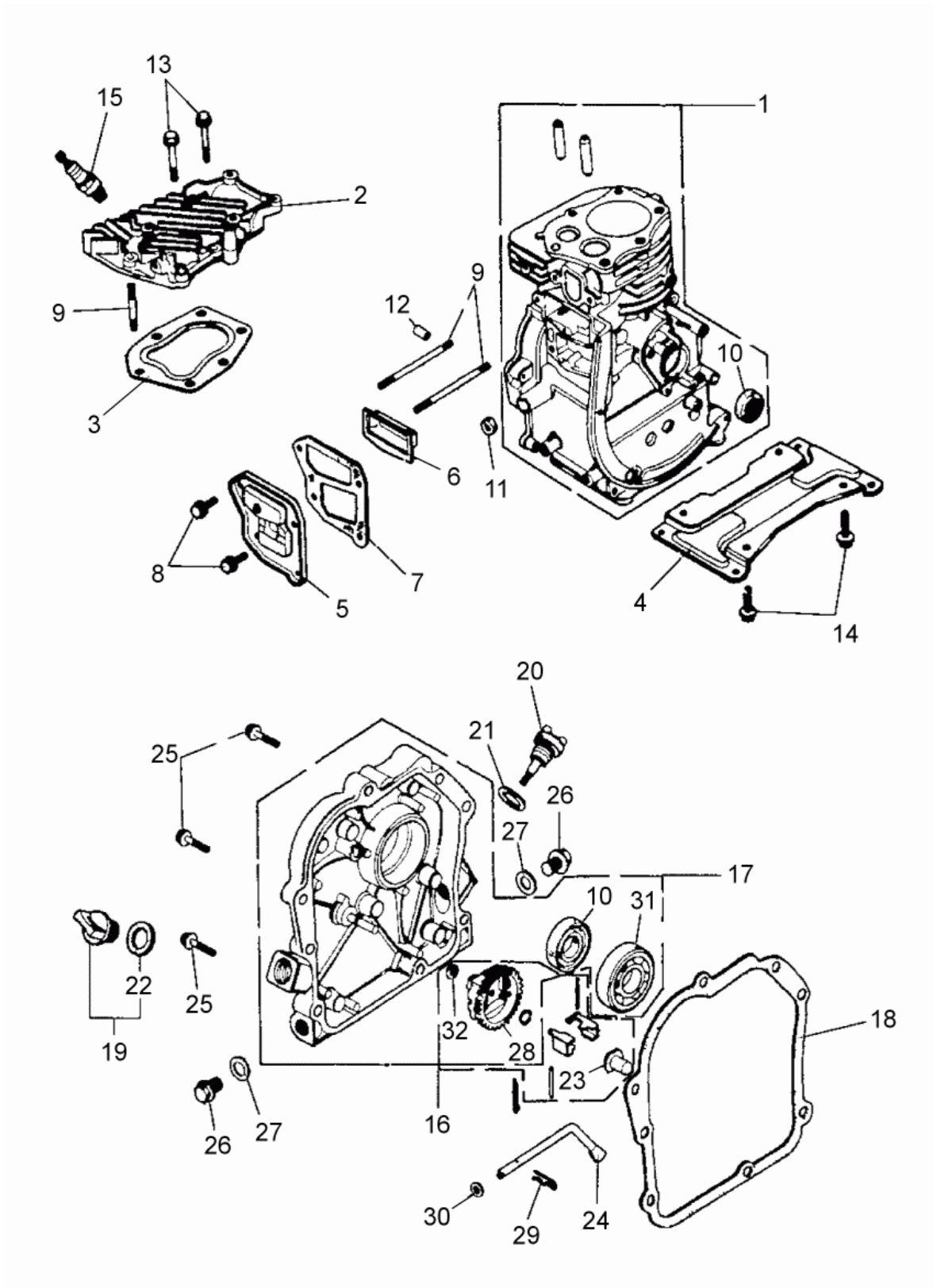
WACKER

**Engine
Motor
Motor
Moteur**



Cylinder Head-Cylinder Housing
Zylinderkopf-Zylindergehäuse
Culata de Cilindro-Carcasa de Cilindro
Culasse-Carter Cylindre

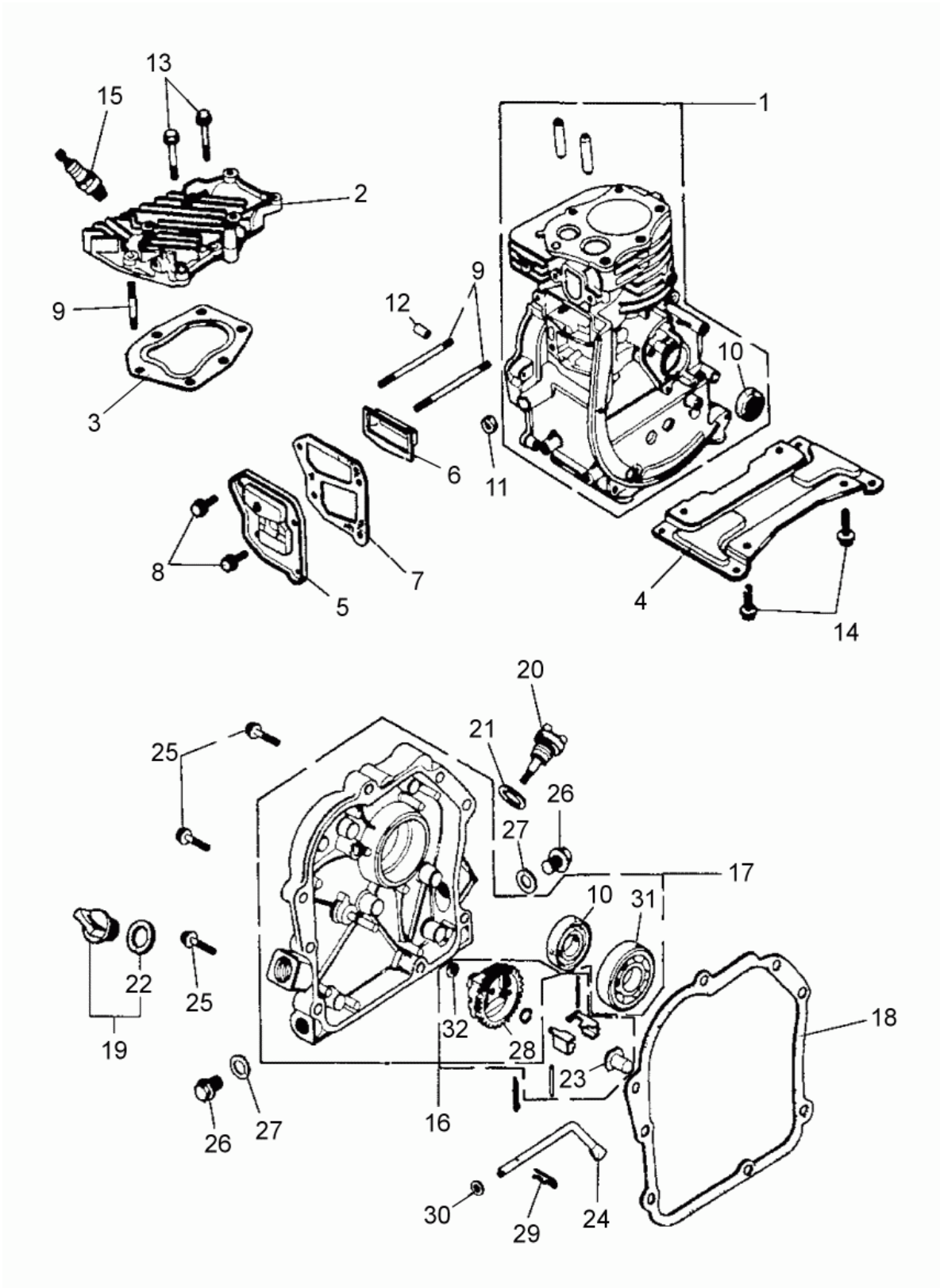
BPS 1135A



Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0107123	1	Cylinder housing cpl. Zylindergehäuse kpl.	Carcasa de cilindro cpl. Carter cylindre cpl.		
2	0107124	1	Cylinder head Zylinderkopf	Culata de cilindro Culasse		
3	0078589	1	Seal Dichtung	Junta Joint		
4	0097674	1	Motor pedestal Motorsockel	Zócalo de motor Socle de moteur		
5	0078594	1	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
6	0078596	1	Adaptor Zwischenstück	Pieza intermedia Pièce intermédiaire		
7	0078595	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
8	0054089	4	Hex head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Boulon à tête hexagonale		
9	0107127	2	Stud bolt Stehbolzen	Espárrago Boulon fileté	M5 x 80	
10	0077097	2	Shaft seal Wellendichtring	Sello del eje Bague d'étanchéité	17 x 30 x 6,1	
11	0077100	1	Shaft seal Wellendichtring	Sello del eje Bague d'étanchéité	5 x 10 x 4,1	
12	0053995	2	Dowel pin Paßstift	Espiga Cheville	A8 x 14	
13	0097672	6	Hex head cap screw Sechskantschraube	Tornillo hexagonal Boulon à tête hexagonale		
14	0077099	4	Screw Schraube	Tornillo Vis	M8 x 18	
15	0107169	1	Spark plug Zündkerze	Bujía Bougie		
16	0107129	1	Governor set Reglersatz	Juego de regulador Jeu de régulateur		
17	0078599	1	Cover cpl. Deckel kpl.	Tapa cpl. Couvercle cpl.		
18	0078603	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
19	0110111	1	Oil plug Schraubverschluss	Tapón roscado Bouchon		
20	0078601	1	Oil filler cap Kappe-Ölfüller	Llenador de aceite Remplisseur d'huile		
21	0078600	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
22	0070971	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
23	0078604	1	Governor Reglerbetätigung	Regulador Régulateur		
24	0077115	1	Governor axle Reglerachse	Eje del regulador Axe de régulateur		
25	0070966	6	Screw Schraube	Tornillo Vis		

Cylinder Head-Cylinder Housing
Zylinderkopf-Zylindergehäuse
Culata de Cilindro-Carcasa de Cilindro
Culasse-Carter Cylindre

BPS 1135A



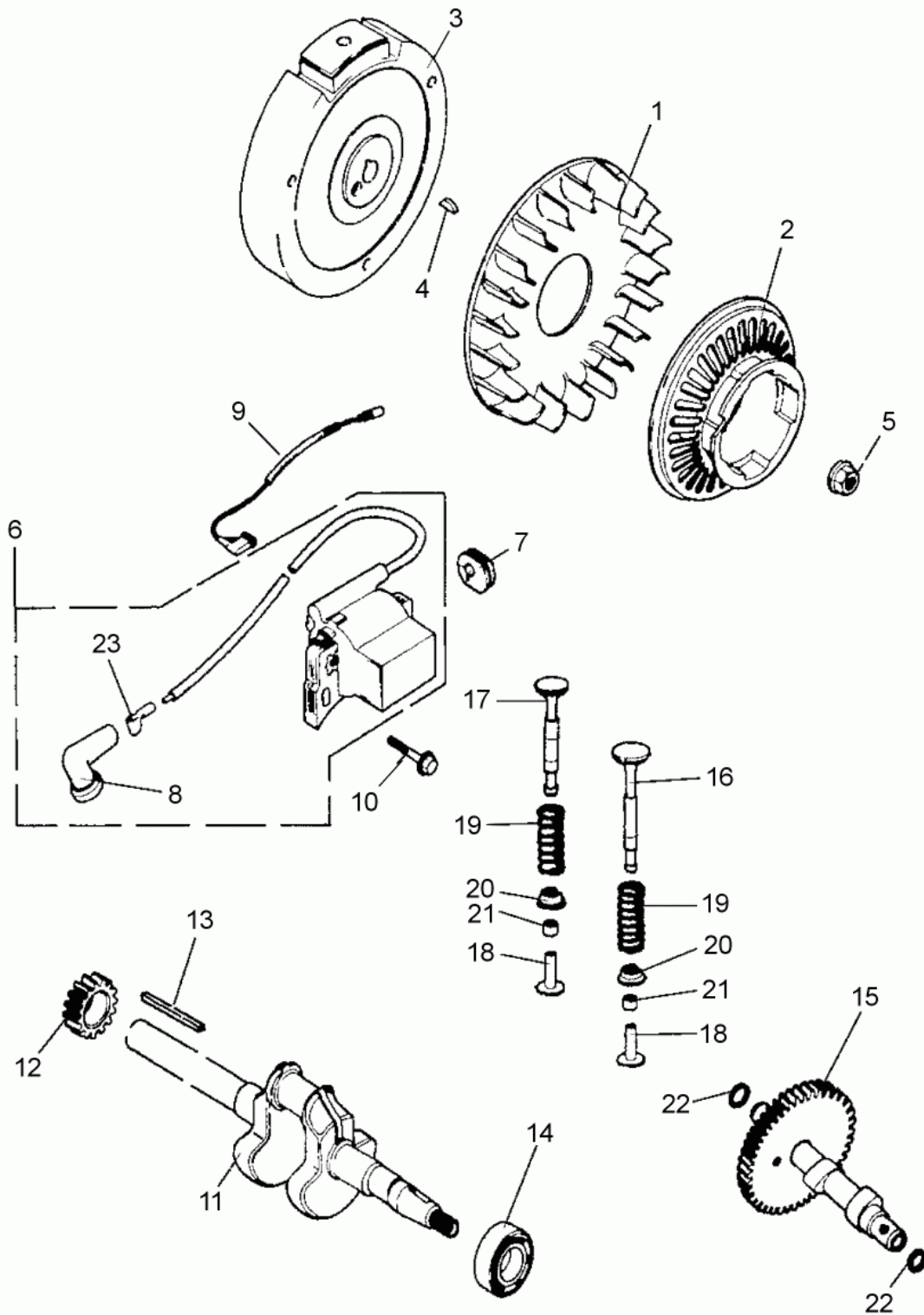
Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
26	0070964	2	Plug (threaded) Schraubverschluß	Tapón roscado Bouchon		
27	0070963	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
28	0081615	1	Retaining ring Sicherungsring	Anillo de retención Bague d'arrêt		
29	0054033	1	Pin Stift	Pasador Goupille		
30	0054031	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
31	0026810	2	Ball bearing Kugellager	Rodamiento de bolas Roulement à billes		
32	0071639	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
33	0107159	1	Gasket set Dichtungssatz	Juego de juntas Jeu de joints		

Fan Wheel-Magneto Armature-Cam-Crankshaft
Lüfterrad-Zündanlage-Nocken-Kurbelwelle

BPS 1135A

R. del Vent.-Inst. de Encendido-Levas-Cigüeñal

Roue d'Aeration-Inst. d'Allumage-Cames-Vilebrequin

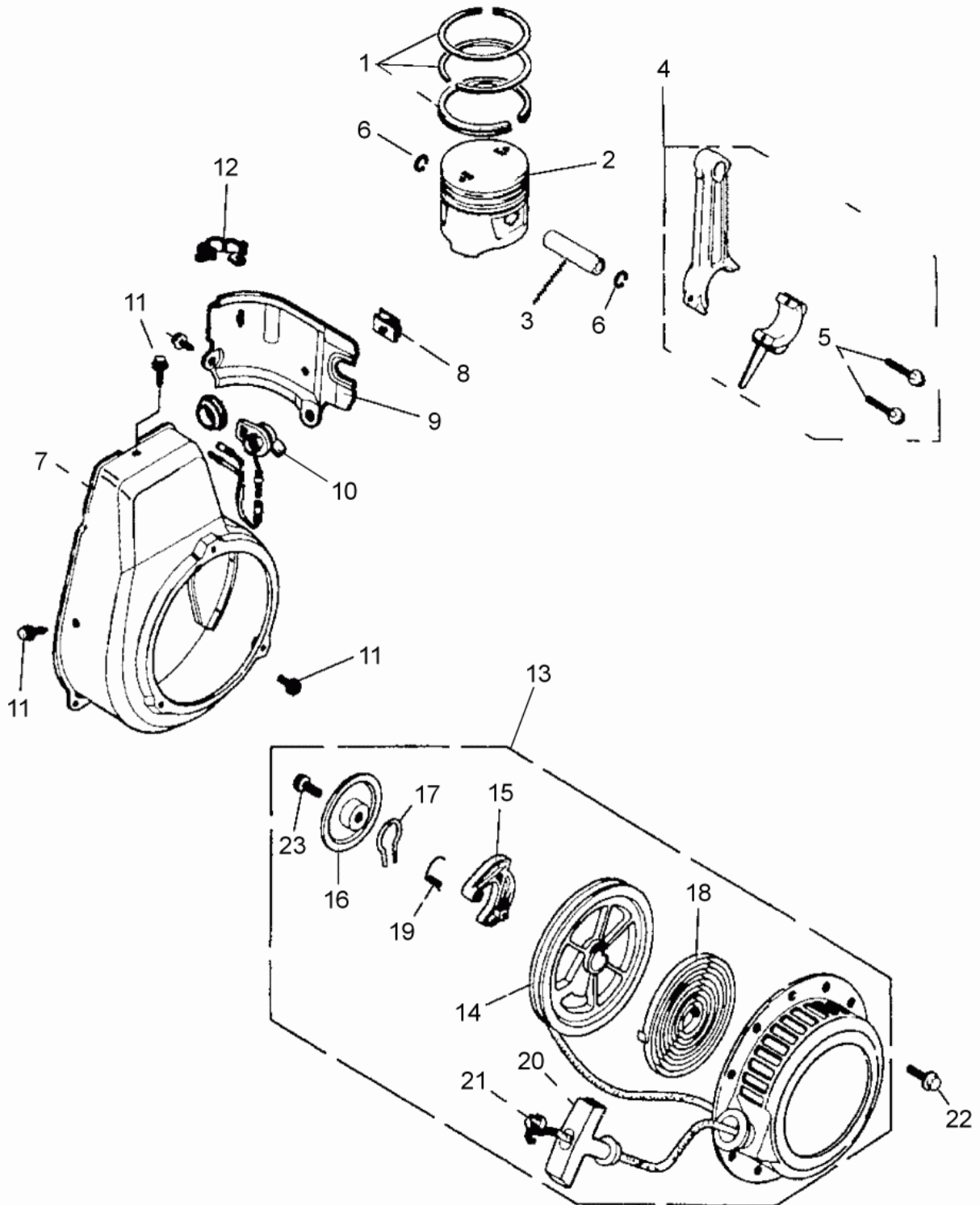


**Fan Wheel-Magneto Armature-Cam-Crankshaft
Lüfterrad-Zündanlage-Nocken-Kurbelwelle
R. del Vent.-Inst. de Encendido-Levas-Cigüeñal
Roue d'Aeration-Inst. d'Allumage-Cames-Vilebrequin**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurement./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0107476	1	Fan wheel Lüfterrad	Rueda del ventilador Roue d'aeration		
2	0107133	1	Carrier pot Mitnehmertopf	Tambor de arrastre Tôle d'entraînement		
3	0078585	1	Fly wheel Schwungrad	Volante Volant		
4	0077168	1	Woodruff key Scheibenfeder	Lengüeta redonda Clavette		
5	0097676	1	Hex nut Sechskantmutter	Tuerca hexagonal Écrou hexagonal		
6	0107134	1	Magneto armature cpl. Zündanlage kpl.	Instalación de encendido cpl. Installation d'allumage cpl.		
7	0078592	1	Rubber funnel Gummitülle	Casquillo de goma Passe fil en caoutchouc		
8	0077082	1	Spark plug terminal cap Zündkerzenstecker	Enchufe de bujía Porte bougies		
9	0078590	1	Short circuit cable Kurzschlusskabel	Cable de cortocircuito Câble court-circuit		
10	0081737	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 25	
11	0097675	1	Crankshaft cpl. Kurbelwelle kpl.	Cigüeñal cpl. Vilebrequin cpl.		
12	0078279	1	Pinion Ritzel	Piñón Pignon		
13	2000090	1	Fitting key Passfeder	Chaveta Clavette	B5 x 5 x 30	DIN6885
14	0026810	1	Ball bearing Kugellager	Rodamiento de bolas Roulement à billes		
15	0107136	1	Camshaft Nockenwelle	Arbol de levas Arbre à cames		
16	0107137	1	Intake valve Einlassventil	Válvula de admisión Soupape d'admission		
17	0107138	1	Outlet valve Auslaßventil	Válvula de escape Soupape d'échappement		
18	0107139	2	Valve tappet Ventilstößel	Levanta válvulas Soupape de poussoir		
19	0077145	2	Valve spring Ventildfeder	Resorte de válvula Ressort de soupape		
20	0078582	2	Spring holder Federgehäuse	Soporte Support		
21	0077143	2	Tolerance piece Toleranzstück	Pieza de tolerancia Pièce de tolerance		
22	0078583	2	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
23	0077087	1	Plug Stecker	Enchufe Prise		

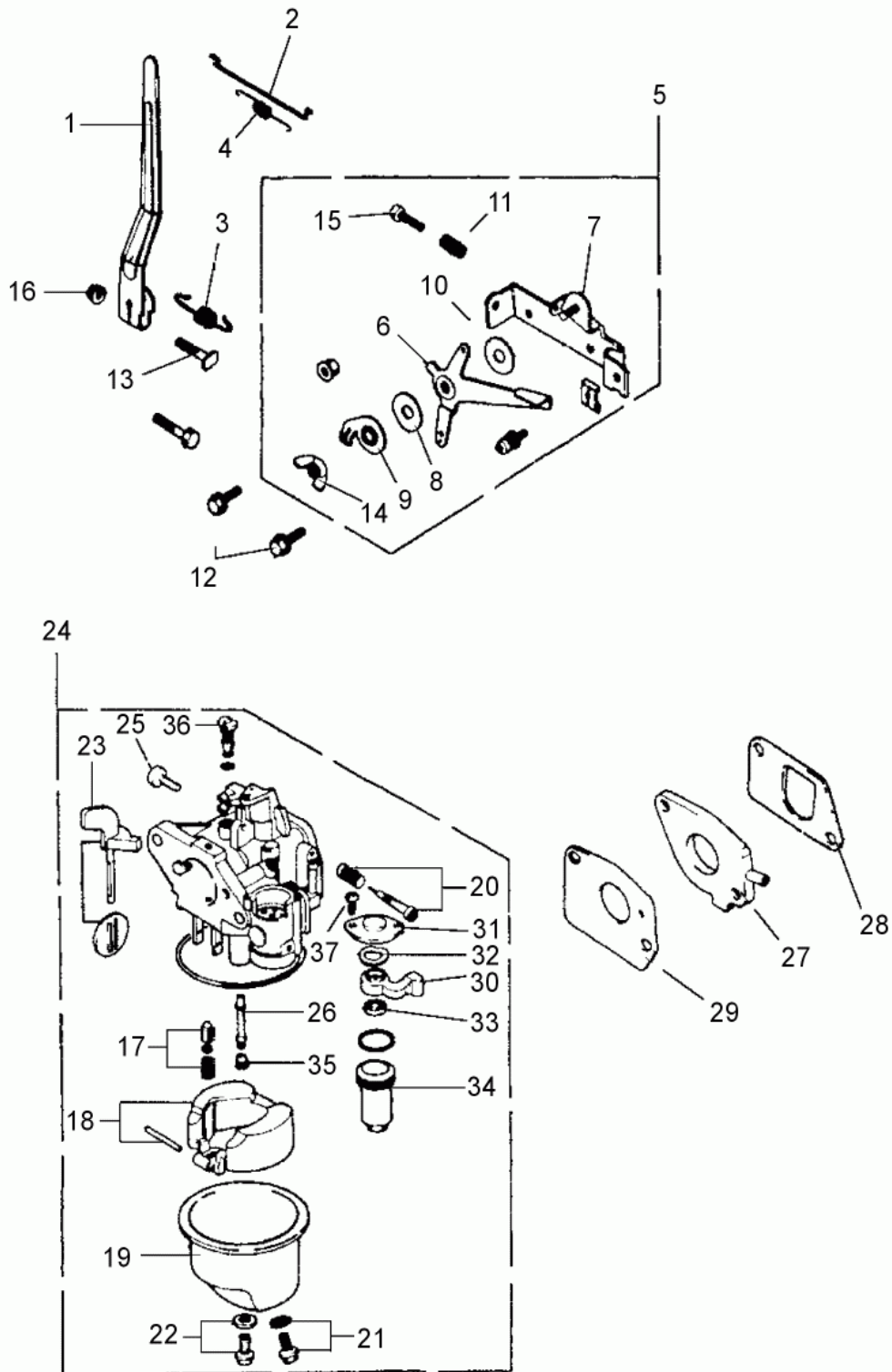
Piston-Connecting Rod-Fan Cowl-Starter
Kolben-Pleuel-Lüferhaube-Starter
Pistón-Biela-Tapa del Ventilador-Starter
Piston-Bielle-Capot Cage de Ventilateur-Starter

BPS 1135A



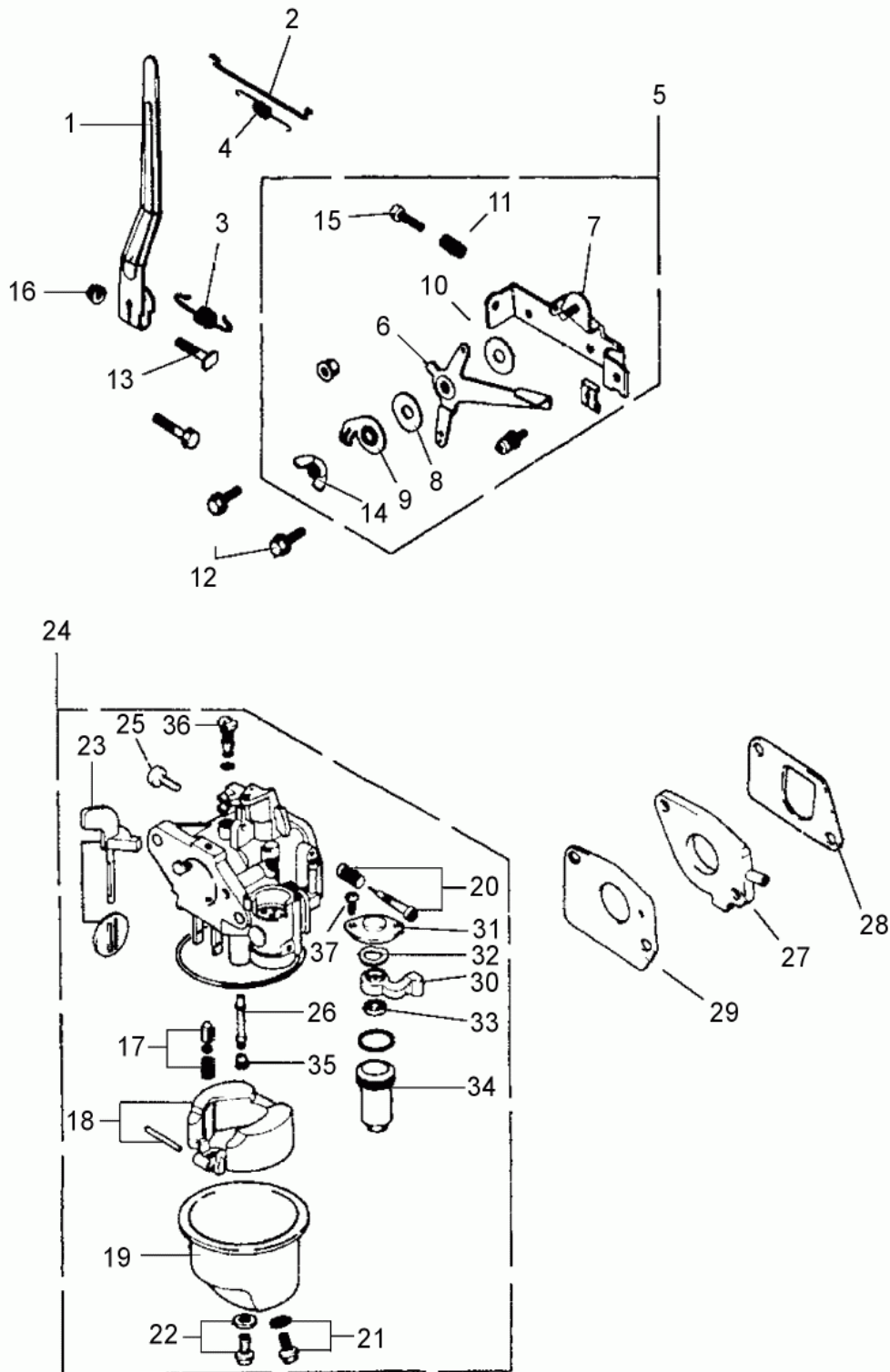
Piston-Connecting Rod-Fan Cowl-Starter
Kolben-Pleuel-Lüferhaube-Starter
Pistón-Biela-Tapa del Ventilador-Starter
Piston-Bielle-Capot Cage de Ventilateur-Starter

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0107140	1	Set of piston rings Kolbenringsatz	Juego de aros de pistón Jeu de segments de piston		
2	0107141	1	Piston Kolben	Pistón Piston		
3	0077131	1	Piston pin Kolbenbolzen	Perno de pistón Axe de piston		
4	0078576	1	Connecting rod Pleuel	Biela Bielle		
5	0078577	2	Bolt Bolzen	Perno Boulon		
6	0077132	2	Retaining ring Drahtsprengring	Anillo de retención Anneau de retenue		
7	0078562	1	Housing Gehäuse	Carcasa Carter		
8	0072338	1	Clamp Schelle	Abrazadera Agrafe		
9	0078561	1	Cover Deckel	Tapa Couvercle		
10	0054056	1	Stop button switch Haltknopf	Bot? de parada Bouton d'arr?		
11	0053990	5	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12	
12	0097678	1	Clamp Klemme	Abrazadera Pince		
13	0107142	1	Starter cpl. Starter kpl.	Starter cpl. Starter cpl.		
14	0107143	1	Rope disc Seilscheibe	Polea para cuerda Poulie de démarrage		
15	0077160	1	Catch Klinke	Trinquete Cliquet		
16	0077157	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
17	0077158	1	Friction spring Sicherungsfeder	Resorte de seguridad Ressort de sûreté		
18	0107144	1	Return spring Rückholfeder	Resorte de retorno Ressort de rappel		
19	0077149	1	Ratchet spring Klinkenfeder	Resorte del trinquete Ressort de cliquet		
20	0081780	1	Starter handle Anwerfgriff	Empuñadura del arranque Poignée du lanceur		
21	0107145	1	Starter rope Starterseil	Cuerda de arranque Corde de starter		
22	0074692	3	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 8	
23	0077156	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 20	



**Governor Lever-Throttle Lever-Carburetor
Reglerhebel-Gasbetätigung-Vergaser
Palanca de Regulador-P. de Acelerador-Carburador
Levier Régulateur-Commande de Gaz-Carbureteur**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0078608	1	Governor lever Reglerhebel	Palanca del gobernador Levier régulateur		
2	0078610	1	Governor rod Reglerstange	Varilla Tringle		
3	0078607	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
4	0078609	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
5	0107146	1	Throttle control cpl. Gasbetätigung kpl.	Palanca de acelerador cpl. Commande de gaz		
6	0078613	1	Throttle lever Gashebel	Acelerador Manette de gaz		
7	0078612	1	Console Konsole	Consola Console		
8	0071058	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
9	0078611	1	Washer Scheibe	Arandela Rondelle		
10	0071064	1	Spacer Abstandsstück	Espaciador Pièce d'écartement		
11	0054088	1	Adjusting spring Justierfeder	Resorte de ajuste Ressort d'ajustage		
12	0053990	2	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 12	
13	0068966	1	Screw Schraube	Tornillo Vis		
14	0071621	1	Wing nut Flügelmutter	Tuerca mariposa Écrou papillon	M6	
15	0081990	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M5 x 25	
16	0071056	1	Nut Mutter	Tuerca Écrou	M6	
17	0071022	1	Set-float valve Schwimmernadel	Válvula de flotador Pointeau du carburateur		
18	0078537	1	Float cpl. Schwimmer kpl.	Flotador cpl. Flotteur cpl.		
19	0107147	1	Float housing Schwimmergehäuse	Cámara de flotador Cuve à niveau constant		
20	0071017	1	Set-pilot screw Regulierschraube kpl.	Juego-tornillo piloto Jeu-vis de ralenti		

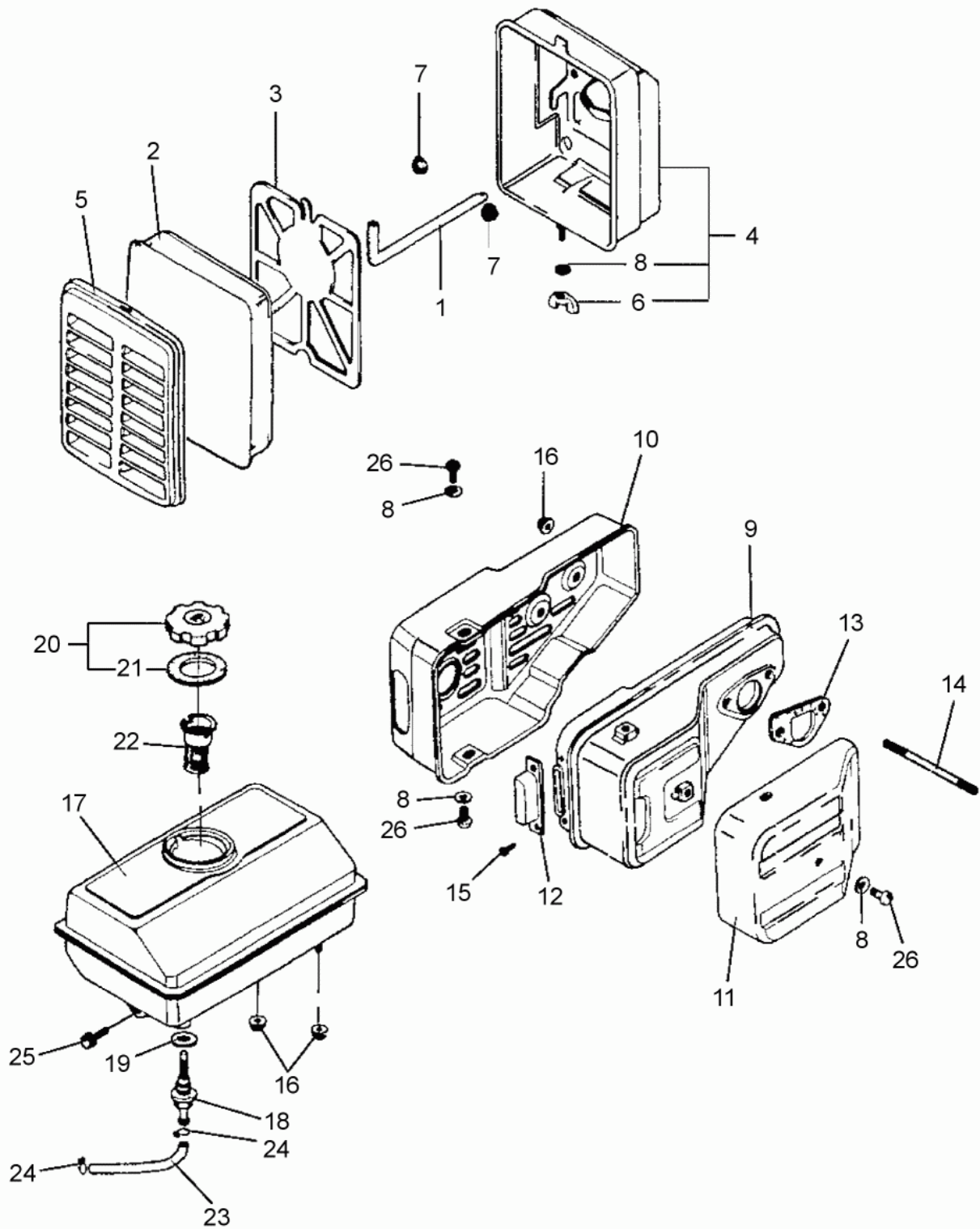


Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
21	0073273	1	Screw w/washer Schraube mit Scheibe	Tornillo con arandela Vis avec rondelle		
22	0078538	1	Screw cpl. Schraube kpl.	Tornillo cpl. Vis cpl.		
23	0107148	1	Choke set Chokesatz	Juego de choke Jeu de choke		
24	0107149	1	Carburetor cpl. Vergaser kpl.	Carburador cpl. Carburateur cpl.		
25	0071018	1	Throttle stop screw Anschlagschraube	Tornillo de tope Vis		
26	0107150	1	Jet tube Düsenrohr	Tubo a gicleur Tube à gicleur		
27	0078543	1	Insulator Isolator	Aislador Isolant		
28	0078544	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
29	0078545	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
30	0078547	1	Fuel valve lever Kraftstoffhahn	Palanca Levier		
31	0073269	1	Plate Platte	Placa Plaque		
32	0073270	1	Spring Feder	Resorte Ressort		
33	0073272	1	Gasket Dichtung	Junta Joint		
34	0078548	1	Cup Napf	Taza Ecuelle		
35	0107151	1	Main jet Hauptdüse	Gicleur principal Gicleur prinzipal	52	
35	0107152	1	Main jet Hauptdüse	Gicleur principal Gicleur prinzipal	55	
36	0084654	1	Set-pilot jet Leerlaufdüsensatz	Juego-chicler piloto Jeu-gicleur de ralenti		
37	0011735	2	Screw Zylinderschraube	Tornillo Vis	M3 x 6	ISO1207
38	0078536	1	Set-gaskets Dichtungssatz	Juego de juntas Jeu de joints		

Filter Housing-Fuel Tank-Exhaust
Filtergehäuse-Kraftstofftank-Auspuff

BPS 1135A

Carcasa de Filtro-Tanque de Combustible-Escape
Carter de Filtre-R. de Carburant-Échappement



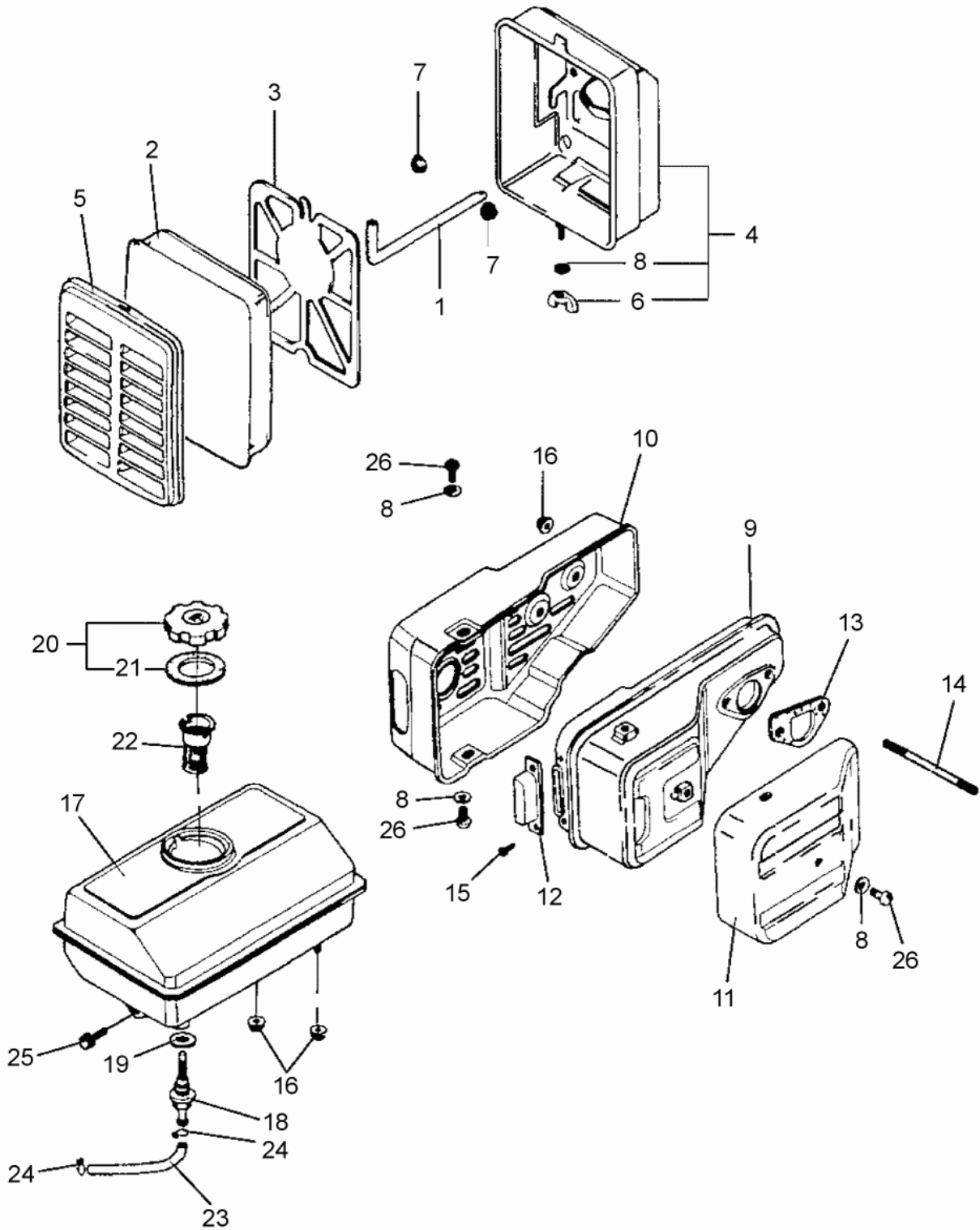
**Filter Housing-Fuel Tank-Exhaust
Filtergehäuse-Kraftstofftank-Auspuff
Carcasa de Filtro-Tanque de Combustible-Escape
Carter de Filtre-R. de Carburant-Échappement**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
1	0071196	1	Hose Schlauch	Manguera Tuyau		
2	0077194	1	Air filter element Filtereinsatz	Elemento-filtro Élément filtrant		
3	0077195	1	Holder Halter	Soporte Attache		
4	0078559	1	Housing Gehäuse	Caja Carter		
5	0078560	1	Air cleaner cover Luftfilterdeckel	Tapa-filtro del aire Couvercle-filtre à air		
6	0071621	1	Wing nut Flügelmutter	Tuerca mariposa Ecrou papillon	M6	
7	0107153	2	Nut Mutter	Tuerca Écrou		
8	0010624	4	Belt Scheibe	Correa Courroie	B6,4	ISO7090
9	0097681	1	Exhaust Auspufftopf	Silenciador Pot d'échappement		
10	0097682	1	Contact safety device Berührungsschutz	Dispositivo de protección Grille de protection		
11	0077180	1	Muffler bracket Konsole-Auspufftopf	Ménsula-Silenciador Support-Pot d'échappement		
12	0077181	1	Exhaust manifold Auspuffkrümmer	Múltiple de escape Coude d'échappement		
13	0107154	1	Seal Dichtung	Junta Joint		
14	0078558	2	Stud bolt Stehbolzen	Espárrago Boulon fileté	M6 x 50	
15	0013620	2	Screw Blechschraube	Tornillo Vis	St4,2 x 9,5	DIN7981
16	0071056	4	Nut Mutter	Tuerca Écrou	M6	
17	0107155	1	Fuel tank Kraftstofftank	Tanque de combustible Réservoir de carburant		
18	0071083	1	Fuel filter Kraftstofffilter	Filtro de combustible Filtre à carburant		
19	0071082	1	O-Ring O-Ring	Anillo-O Joint torique	14 x 1,3	
20	0081662	1	Fuel tank cap Tankverschluß	Tapa del tanque Chapeau de réservoir		
21	0107156	1	Seal Dichtung	Junta Joint		
22	0081635	1	Fuel Filter Kraftstofffilter	Filtro de Combustible Filtre à Carburant		
23	0077333	1	Fuel pipe Kraftstoffleitung	Tubería de combustible Tuyau à combustible		
24	0054136	2	Hose clamp Schlauchschelle	Abrazadera Agrafe		
25	0107158	1	Screw Schraube	Tornillo Vis	M6 x 14	

Filter Housing-Fuel Tank-Exhaust
Filtergehäuse-Kraftstofftank-Auspuff

BPS 1135A

Carcasa de Filtro-Tanque de Combustible-Escape
Carter de Filtre-R. de Carburant-Échappement



BPS 1135A

**Filter Housing-Fuel Tank-Exhaust
Filtergehäuse-Kraftstofftank-Auspuff
Carcasa de Filtro-Tanque de Combustible-Escape
Carter de Filtre-R. de Carburant-Échappement**

Ref. Pos.	Part No. Artikel Nr.	Qty. St.	Description Beschreibung	Descripción Description	Measurem./Abm.	Norm
					Torque/Drehm.	Sealant Schmierstoff
26	0077175	3	Screw Schraube	Tornillo Vis		

WACKER

www.wackergroup.com

Wacker Construction Equipment AG - Preußenstraße 41 - 80809 München - Tel.: +49-(0)89-3 54 02-0 - Fax: +49-(0)89-3 54 02-3 90
Wacker Corporation - P. O. Box 9007 - Menomonee Falls, WI 53052-9007 - Tel.: (262)-255-0500 - Fax: (262)-255-0550
Wacker Asia Pacific Operations - Sunley Center, Unit 912, 9/F - 9 Wing Qin Street, Kwai Chung, N.T. - Hong Kong - Tel. +852 2406 60 32 - Fax: +852 2406 60 21